

Sodba Sodišča za uslužbence (prvi senat) z dne 18. septembra 2014 – CV proti EESO(Zadeva F-54/13) ⁽¹⁾**(Javni uslužbenci — Odškodninska tožba — Upravne preiskave — Disciplinski postopek — Psihično nadlegovanje)**

(2014/C 421/72)

Jezik postopka: francoščina

Stranki

Tožeča stranka: CV (zastopnika: T. Bontinck in A. Guillerme, odvetnika)

Tožena stranka: Evropski ekonomsko-socialni odbor (zastopniki: sprva M. Arsène in L. Camarena Januzec, zastopnika, F.-M. Hilaire in M. Troncoso Ferrer, odvetnika, nato M. Pascua Mateo in L. Camarena Januzec, zastopnika, F.-M. Hilaire in M. Troncoso Ferrer, odvetnika)

Predmet

Predlog za razglasitev ničnosti odločbe EESO, s katero je bil zavrnjen zahtevek, ki ga je tožeča stranka vložila na podlagi člena 90(1) Kadrovskega predpisa, za povrnitev škode, ki naj bi jo utrpela zaradi domnevnega šikaniranja oziroma nadlegovanja s strani uprave.

Izrek

1. Tožba se zavrne.
2. Vsaka stranka nosi svoje stroške.

⁽¹⁾ UL C 207, 20.7.2013, str. 64.

Sodba Sodišča za uslužbence (tretji senat) z dne 15. oktobra 2014 – de Brito Sequeira Carvalho proti Komisiji(Zadeva F-107/13) ⁽¹⁾**(Javni uslužbenci — Uradniki — Upokojeni uradnik — Disciplinski postopek — Disciplinska kazen — Zadržanje zneska pokojnine — Zaslišanje obremenilne pričre s strani disciplinske komisije — Nezaslišanje zadevnega uradnika — Nespoštovanje pravice do izjave)**

(2014/C 421/73)

Jezik postopka: francoščina

Stranki

Tožeča stranka: José Antonio de Brito Sequeira Carvalho (Lizbona, Portugalska) (zastopnika: É. Boigelot in R. Murru, odvetnika)

Tožena stranka: Evropska komisija (zastopnika: J. Currall in C. Ehrbar, zastopnika)

Predmet

Predlog za razglasitev ničnosti sklepa, s katerim je Komisija tožeči stranki naložila disciplinsko kazen na podlagi člena 9(2) Priloge IX h Kadrovskemu predpisu, zahtevek za povračilo domnevno nastale nepremoženjske škode in predlog za povračilo že zadržanih zneskov.